

082044

856/PIF/30/14

Agosto 13, 1990

Su Excelencia,

Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia, para referirme al documento entitulado "Desarrollo Humano: Informe 1990", que ha sido escrito para el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) por un distinguido equipo de economistas, expertos en materias de desarrollo, bajo la dirección del Sr. Mahbub ul Haq, ex Ministro de Planificación y Finanzas del Pakistán, y actualmente asesor principal del Administrador del PNUD.

Este informe, del cual se adjunta una copia para su mejor información, clasifica a 130 países del mundo, entre los cuales se encuentra Chile, aplicándoles un nuevo "índice de desarrollo humano" que se basa en los niveles de longevidad y de alfabetización y en el poder adquisitivo básico de las personas, y no en la riqueza nacional únicamente. Su objetivo es fomentar el debate sobre las modalidades de desarrollo de las naciones. Además, en el informe se demuestra que el desarrollo funciona efectivamente cuando los gobiernos sitúan a los seres humanos en el centro del proceso.

El informe aparece en un momento especialmente oportuno, en el que se relajan las tensiones entre el Este y el Oeste, se debate la necesidad de reasignar los gastos militares para subvencionar las necesidades de los pueblos y muchos países están recuperando el control de su destino. El decenio de 1990 puede y debe ser un decenio de desarrollo humano. Estimamos que el PNUD es la organización ideal para patrocinar y utilizar dicho informe, al estar encargada de dirigir la corriente más importante de cooperación multilateral a los países en desarrollo y de coordinar las actividades de desarrollo de las Naciones Unidas por medio de sus 113 oficinas exteriores, esparcidas por todo el mundo.

Excelentísimo señor  
Presidente de la República  
don Patricio Aylwin Azócar  
Palacio de La Moneda  
Presente





- 2 -

En el citado informe se explican los términos del desarrollo humano, se hace un balance de ganancias y pérdidas en el capítulo de la ayuda externa y el desarrollo durante los últimos 30 años y se trata de determinar la razón de que algunos países obtengan resultados positivos en el desarrollo humano y otros no. Se ofrecen soluciones de política y en un capítulo especial se exploran cuestiones de urbanización y desarrollo.

Creemos que este informe será no sólo una noticia destacada a efectos de su publicación, sino también una fuente continua de ideas temáticas y de referencia global.

Hago propicia esta ocasión para reiterar a Vuestra Excelencia, las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

Estela Singh  
Representante Residente a.i.